

Edebiyat bahçesinden bir meyve...

İlköğretim İçin

POLLYANNA

Eleanor H. Porter

Bu kitabın sahibi:

.....

.....

Takdim

Pollyanna her olayı iyi yanları ile gören, on bir yaşında, sarı saçlı, neşeli, sevecen, küçük bir kız çocuğudur. Erken yaşta annesini, birkaç yıl sonra babasını kaybeder. Bir müddet yardım cemiyetinin himayesinde yaşar. Sonra da teyzesi onu yanına almayı kabul eder ve teyzesinin yanında yaşamaya başlar. Sıkıntılarının üstesinden gelmek için babasının öğrettiği oyunu oynar: Mutluluk Oyunu. Çevresindeki pek çok insana bu oyunu öğreterek onların mutlu olmalarını sağlar.

Yazıldığı yıldan beri birçok dile çevrilen ve severek okunan kitapların başında gelen Pollyanna, ülkemizde de en çok okunan çocuk kitapları arasındadır.

Zeliha PAK

Bayan Polly

Tatlı bir haziran sabahıydı. Her zaman sakin ve ciddi olan Bayan Polly, bugün çok aceleliydi. Telaşla mutfağa girdi. Mutfakta bulaşıkları yıkayan Nancy, şaşkın şaşkın hanımefendisine baktı. Nancy, Bayan Polly'nin evine geleli iki ay olmuştu ama onu ilk defa bu kadar telaşlı görüyordu.

Bayan Polly:

- Nancy! diye seslendi.

Nancy, elindeki tabakları yıkamaya devam ederek:

- Efendim, diye cevap verdi.

Bayan Polly'nin sesi oldukça ciddiydi.

- Nancy! Sana seslendiğim zaman işini bırakıp beni dinlemeni istiyorum.

Nancy, kıpkırmızı kesildi. Elindekileri bırakarak:

- Peki efendim, anladım. İşimi bırakmak istemiyordum çünkü bu sabah “elini biraz çabuk tut” demiştiniz.

Hanımı kaşlarını çattı:

- Yeter! Açıklama istemiyorum. Dikkat etmeni istiyorum Nancy.

Acaba bu kadını memnun etmenin hiçbir yolu yok mudur? diye içinden geçirdi Nancy. Bayan Polly devam etti:

- İşini bitirdiğinde tavan arasındaki küçük odayı temizle.

Nancy:

- Tamam efendim, misafirimiz mi geliyor?

- Evet, on bir yaşındaki yeğenim Pollyanna geliyor. Bundan sonra bizimle yaşayacak.

Nancy, kendi evinde küçük kardeşiyle oynadığı oyunları düşünerek:

- Buraya küçük bir kız mı gelecek? Ne kadar hoş! diye haykırdı.

Bayan Polly bir anda çıkıştı:

- Hoş mu? Bana göre bu durum hiç de hoş değil. Bu durumdan hoşlanmıyorum ama yapacak bir şey yok! Benden başka kimsesi kalmayan yeğenime yardım etmeliyim. Bu benim vazifem.

Nancy ateş gibi kızardı:

-Tabii efendim. Ben sadece küçük bir kız, eve ve bize neşe verir diye düşündüm.

Bayan Polly, soğuk bir tavırla:

- Teşekkür ederim, fakat böyle bir şeye ihtiyacımız olduğunu zannetmiyorum. Ben Pollyanna'yı kimsesi olmadığı için yanıma alıyorum. Hepsi bu kadar! Sen de işini yap ve başka şeyler düşünme! dedi.

- Peki efendim.

Polly teyze, birkaç gün önce Pollyanna'nın geleceğini bildiren bir mektup almıştı. Mektupta şöyle yazıyordu:

Sevgili Bayan Polly,

Yeğeniniz Pollyanna, annesinden sonra babasını da kaybetti. Babası çocuğa birkaç kiptan başka bir şey bırakmadı. Ölmeden önce kardeşinizin hatırı için kızına sizin bakabileceğinizi, bu yüzden onu size yollamamızı söyledi.

Siz bu mektubu aldığınızda küçük kız yola çıkmak için hazır olacak. Eğer onu kabul ederseniz lütfen bizi haberdar ediniz. Çünkü o tarafa gelecek bir adam ve hanımı var. Pollyanna'yı onların yanına verip Boston'a kadar göndereceğiz. Sizden olumlu haber alır almaz onu size yollayacağız.

Jeremiah O. White

Bayan Polly mektubu okuyunca çocuğu almaya karar vermişti. Mektuba olumlu cevap verdi.

Bayan Polly mektubu cebinden çıkardı ve bir kez daha okudu. Mektubu okurken aklına



kardeşi Jenny geldi. Ailesi Jenny'nin zengin biriyle evlenmesini istiyordu fakat o fakir biriyle evlenmişti. Bu yüzden ailesi onunla bütün ilişkileri kesmişti. Fakat Jenny her şeye rağmen ailesine mektup yazmaktan hiç vazgeçmedi. En son yazdığı mektupta bir kızı olduğunu söylemişti. Bu mektuptan bir süre sonra Jenny'nin ölüm haberi gelmişti.

Bayan Polly kendi kendine mırıldandı:

- Pollyanna ha, ne gülünç bir isim.

İhtiyar Tom ve Nancy

Nancy, çatı katındaki odayı temizlemeye başlamıştı. İtinayla odanın her köşesini yıkıyor bir yandan da söyleniyordu:

- Ah bu kadının ruhunun köşelerini de böyle kazıyarak temizleyebilseydim. Küçük çocuğu evin tâ tepesine, hamam gibi yere koymanın anlamı ne? Hâlbuki koca konak oda dolu! O kadar odanın içerisinde yazın sıcaaktan yanan, kışın ısınmayan bu odayı neden seçti?

Nancy, işini bitirince ihtiyar Tom'un yanına gitti. İhtiyar Tom, uzun yıllardan beri konakta bahçıvanlık yapıyordu.

Nancy, etrafa baktı ve kimsenin olmadığından emin olunca:

- Bay Tom, Bayan Polly ile birlikte yaşamak için küçük bir kızın geleceğini biliyor musun?

İhtiyar adam bükülmüş belini zorla doğrultarak:

- Bir ne geliyor dedin?

- Küçük bir kız, Bayan Polly ile oturmaya geliyor.

- Şakayı bırak. Bana güneş bugün doğmayacak desen inanırım da böyle bir şeye inanmam.

Nancy, kendinden emin bir halde:

- Bana kendisi söyledi. Yeğeni geliyor, on bir yaşındaymış.

- Hay aksi! Bu kız Jenny'nin küçük kızı olmasın? Ailede başka kimse evlenmedi ki. Bu mutlaka Jenny'nin kızı. Benim ihtiyar gözlerim bak neler görüyor!